

L'amore vince la cecità...

*Vademecum sulla
successione, il testa-
mento e l'eredità.*

cbm

missioni cristiane
per i ciechi nel mondo



Care *lettrici,* Cari *lettori,*



ci sforziamo ogni giorno di contribuire alla giustizia in questo mondo, ma ci rendiamo conto che non è abbastanza.

In Svizzera, l'abbondanza materiale è una realtà di fatto, rispetto alla quale la situazione delle regioni povere di questo mondo è davvero triste. Basti pensare che ogni ora circa 350 persone perdono la vista... Quasi la metà di questi ciechi potrebbe essere guarita, se fossero disponibili i mezzi finanziari necessari.

In quanto Missioni cristiane per i ciechi nel mondo,

forniamo ai malati agli occhi, ai ciechi e ai disabili l'aiuto di cui hanno bisogno. Questo vademecum descrive come sia possibile sostenerci nel tener fede alla nostra missione anche dopo la vita terrena.

A nome di tutte le persone nel bisogno, vi ringrazio di cuore per il prezioso appoggio che ci date, permettendoci di aiutare i più poveri tra i poveri che vivono nei Paesi del Sud del mondo e di mostrare loro praticamente che cosa significa l'amore di Dio.

A handwritten signature in blue ink that reads "Hansjörg Baltensperger". The script is fluid and cursive.

Hansjörg Baltensperger, Direttore

Perché è necessario il nostro aiuto



30 milioni di persone in Africa, Asia e America latina sono cieche. Senza il nostro aiuto, ogni minuto, ogni ora, molte altre persone perdono la vista.

Numero insufficiente di medici e di ospedali, mancanza di medicinali, di informa-

zione e di acqua pulita, igiene precaria e denutrizione rappresentano nelle regioni povere del pianeta le cause più frequenti di cecità e di disabilità incurabili.

La cecità incrementa la povertà fino all'indigenza più assoluta. Perché senza la vista, queste persone, già poverissime, non possono più lavorare, diventano un peso per la famiglia e finiscono spesso abbandonate sulla strada.

Nei Paesi del Sud, i bambini e gli adulti portatori di handicap non hanno praticamente mai accesso ad aiuti efficaci, sono ridotti a un'esistenza miserevole e vanno incontro a una morte precoce.

Insieme *possiamo fare molto*



Con carità cristiana, ci rechiamo dai più poveri, li aiutiamo a prevenire le malattie agli occhi e le menomazioni, li assistiamo con i medicinali, le terapie e gli interventi chirurgici del caso. Facciamo altresì opera d'informazione, promoviamo scuole e laboratori protetti per i ciechi nel-

l'ottica dell'aiuto all'autoaiuto.

Grazie alla generosità dei donatori, ogni anno possiamo assistere più di dieci milioni di malati agli occhi, ciechi e disabili. In collaborazione con l'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS),

abbiamo ad esempio prestato cure a due milioni di bambini, favorito la riabilitazione di circa 300 000 disabili, eseguito più di 900 000 operazioni agli occhi e distribuito oltre 600 000 paia di occhiali.

Ma tutto ciò non basta ancora! Il bisogno è grande: 17 milioni di persone hanno urgente bisogno di un'operazione alla cataratta che ridoni loro la vista. Milioni di donne, uomini e bambini soffrono a causa della temibile cecità fluviale o del doloroso tracoma. Nove bambini su dieci non hanno accesso all'istruzione e non ricevono un'assistenza adeguata. Come vedete, abbiamo bisogno di un appoggio a lungo termine per dare un futuro al nostro aiuto.

Un testamento

per i più bisognosi di questo mondo



Quando è necessario un testamento?

Un testamento è indispensabile se, nell'ambito della libertà di disposizione, desiderate devolvere un lascito a determinate persone o a un'istituzione di beneficenza. Le persone senza discendenti diretti e senza coniuge in

particolare devono valutare se lasciare il loro patrimonio o parte di esso a parenti lontani. Se non esistono né parenti né un coniuge, in mancanza di testamento, l'intera eredità va allo Stato.

Il lascito (legato)

Con un legato, potete devolvere una determinata somma di denaro o un determinato oggetto (immobili, titoli, opere d'arte, antichità, gioielli) a una persona amata o a un'organizzazione di pubblica utilità, senza designarle come eredi.

L'istituzione di eredi

In questo caso, invece di un determinato importo, destinate l'intero patrimonio o parte di esso a uno o più eredi. Formulazioni testamentarie, quali «*Istituisco la CBM Missioni cristiane per i ciechi nel mondo quale unica erede*» oppure

«La CBM Missioni cristiane per i ciechi nel mondo riceve la metà della mia eredità» stanno per l'istituzione di un erede. Occorre tuttavia badare a non ledere le quote legittime spettanti al coniuge e ai discendenti diretti (o eventualmente ai genitori).

Il contratto successorio

Potete favorire con un contratto successorio la persona con la quale concludete detto contratto o una terza persona o istituzione. Un contratto successorio può essere modificato solo con reciproco accordo. Per la stesura sono necessarie una consulenza giuridica e una certificazione pubblica.

L'assicurazione sulla vita o di rendite

Per tutte le assicurazioni sulla vita o di rendite, potete liberamente designare una o più persone o istituzioni, sia come primo beneficiario per l'intera prestazione assicurativa sia come beneficiario parziale di secondo rango.

Esenzione fiscale

Come istituzione svizzera riconosciuta di pubblica utilità, la CBM Missioni cristiane per i ciechi nel mondo è esonerata dagli oneri fiscali. Il vostro lascito non è quindi soggetto alla tassa per le successioni e le donazioni, e viene devoluto integralmente, senza alcuna detrazione, ai bisognosi.

Come fare testamento?



Il testamento scritto di proprio pugno (testamento olografo)

Il testamento deve essere scritto a mano, di proprio pugno, dall'inizio alla fine e recare il luogo, la data esatta e la firma. L'istituzione beneficiaria deve essere indicata il più precisamente possibile,

con nome e domicilio. Se possibile, è raccomandabile indicare anche il conto postale o il conto bancario del beneficiario.

La sottoscritta Francesca Pettoli, nata il 25 aprile 1923, attualmente abitante a Locarno, Via Cantonale 1, in pieno possesso delle proprie facoltà mentali, lascia in eredità alla CBM Missioni cristiane per i ciechi nel mondo di Zurigo (conto bancario: 626145-41 presso il CS, Zurigo-Enge) l'importo di CHF 20'000.- (ventimila).

Locarno, 25 settembre 2006

Francesca Pettoli

Il testamento con autenticazione pubblica

Si ricorre al testamento pubblico quando non è possibile stendere un testamento olografo. Il testamento pubblico deve essere redatto da un notaio, in presenza di due testimoni, in base alla volontà del testatore.

Modificazioni del testamento

È possibile modificare, integrare o annullare il testamento in qualsiasi momento, di proprio pugno o in presenza di un notaio (secondo la forma del testamento).

Esecutore testamentario

Se più persone partecipano all'eredità, è consigliabile designare un esecutore testamentario. Può trattarsi di una persona di fiducia o, in casi più complessi, di un avvocato, un notaio, un fiduciario o una banca.

Come custodire il testamento

Il testamento deve essere conservato in un luogo sicuro – per esempio presso un ufficio notarile, una banca, una persona di fiducia o un esecutore testamentario. La propria abitazione o una cassaforte alla quale avete l'accesso esclusivo non sono luoghi adatti allo scopo.

Legato con o senza destinazione specifica?



Generalmente, dalla stesura del testamento all'effettiva esecuzione trascorrono parecchi anni. È quindi consigliabile non vincolare anticipatamente i mezzi da devolvere a determinati progetti.

Nella veste di istituzione a scopo benefico, impieghiamo

il vostro lascito o la vostra eredità a favore dei ciechi, dei malati agli occhi e dei disabili dei paesi poveri. I mezzi vengono utilizzati dove sortiscono effetti a lungo termine o dove è necessario fronteggiare un'emergenza.

È però possibile definire esattamente lo scopo per il quale devono essere destinati i mezzi. Per esempio, per progetti contro la cecità infantile, per operazioni salvavista, per progetti in Africa, Asia o America latina, oppure per le scuole e la formazione professionale per i disabili. Rispetteremo scrupolosamente le clausole testamentarie.

I vostri eredi in tutto il mondo



Con una donazione alla CBM Missioni cristiane per i ciechi nel mondo, donate la vista a moltissime persone delle regioni più povere del mondo e contribuite a costruire un futuro più giusto.

Il vostro amore vince la cecità. Avrete così centinaia, forse migliaia, di eredi in tutto il mondo: bambini, donne e uomini che possono di nuovo vedere.

La vera ricchezza e la grazia appartengono a chi sa donare.

*«Dio vuole che tu abbia cura degli altri.
Questo si chiama avere comunione fraterna...»*

*«Tu non porterai la tua carriera nell'eternità,
ma porterai il tuo carattere»*

Per maggiori informazioni



Se desiderate esaminare l'eventualità di lasciare un'eredità o un legato, potete contattarci liberamente e senza impegno.

Vi dedicheremo il tempo necessario, garantendovi la massima discrezione.

Fredy Mani: telefono 044 201 30 36

fredy.mani@cbmch.org



Tagliando risposta

Se avete pensato di beneficiare la CBM nel vostro testamento, vi giungano i nostri più vivi ringraziamenti e un piccolo omaggio confezionato in Africa da persone disabili.

- Sì**, ho menzionato la CBM nel mio testamento
- Sì**, ho intenzione di menzionare la CBM nel mio testamento, ma ho ancora qualche domanda in sospeso. Vogliate contattarmi:

Tel.:
- Vorrei prima saperne di più sulla CBM. Vogliate inviarmi informazioni più dettagliate e il Rapporto annuo

Cognome e nome:

Via:

NPA/località:

Telefono:

Spedire a:
Fredy Mani, CBM Missioni cristiane per i ciechi nel mondo,
Seestrasse 160, 8027 Zurigo





cbm

**missioni cristiane
per i ciechi nel mondo**

**Seestrasse 160, casella postale, 8027 Zurigo
Telefono 044 201 30 36, fax 044 201 30 18
info@cbmch.org, www.cbmch.org**

**Conto bancario: Credit Suisse Zurigo
N. conto 626145-41**

Conto postale: 65-149199-4